

# 費城的每位業主 都應該瞭解有關通道、車行道和擋土牆的哪些知識

## 您的權利和義務

通道、車行道和擋土牆均為私人財產。其歸業主（即您）所有，費城對其並無所有權，亦不負責維護。您有責任進行維護，保持其安全衛生。

一般而言，所有相鄰物業的業主均有權使用整個通道或車行道。（該等內容載於您的契諾中。）

通道或車行道的所有維修或重建費用均由擁有使用該等通道和車行道之契諾權利及其他使用權利的業主共同承擔。

即便僅有部分通道或車行道需要維修，所有負責的物業業主皆必須分擔維修費用。

For information about City services, dial 3-1-1. | للحصول على معلومات عن خدمات مدينة فلادلفيا، اتصل بالرقم 3-1-1. | សម្រាប់ព័ត៌មានអំពីសេវាកម្មរបស់ទីក្រុង ឈុមមួរស័ញ៉ូអេសេ 3-1-1 ។ | 欲了解市政服务方面的相关信息，请拨打3-1-1. | Pour toute information sur les services de la Ville, composer le 3-1-1. | 시에서 제공되는 서비스에 대한 정보를 원하시면, 3-1-1로 전화하세요. | За информацией о городских службах обращайтесь по тел. 3-1-1. | Para obtener información acerca de los servicios que brinda la ciudad, marque 3-1-1. | Để biết thêm thông tin về dịch vụ Thành Phố, xin gọi 3-1-1.

Interpreter services available. | خدمات الترجمة الشفهية متوفرة لدينا. | អាចម្តួលបានសេវាកម្មអ្នកបកប្រែភាសា ។ | 提供口译服务 | Services d'interprétation disponibles. | 통역이 제공됩니다 | Предоставляются услуги устного переводчика. | Se brindan servicios de interpretación. | Có sẵn dịch vụ thông dịch.

## 對於所有街道 部服務

請致電街道部的  
客戶事務中心  
電話：(215) 686-5560

手機請致電 \*FIX

垃圾和回收清運  
回收熱線

(215) 685-RECY(CLE)

(215) 685-7329

非法棄置／清理  
凹坑及街道維修

交通信號及標誌，如在  
下午 5 時過後提出要求，請致電 3-1-1

Philadelphia More Beautiful  
Committee (PMBC)  
街道與人行道清潔

加強教育計劃 (Streets & Walkways Education  
& Enforcement Program SWEEP)

通道照明，如在下午 5 時過後提出要求，  
請致電 3-1-1

街道照明，如在下午 5 時過後提出要求，  
請致電 3-1-1

所有城市服務：請致電 3-1-1  
網站：[www.philadelphiastreet.com](http://www.philadelphiastreet.com)  
提供語言口譯服務。



**James Kenney**  
市長

**Michael DiBerardinis**  
執行董事

**Clarena Tolson**  
副市長／副執行董事

街道部



**Michael A. Carroll**  
執行局長

**Stephen Lorenz**  
公路總工程師

由街道部  
策劃及公共事務辦事處編寫  
2016 年 5 月修訂

## 通道、車行道 及 擋土牆



費城  
街道部  
公路分部